

EARLY VOTING FOR SEPTEMBER 9, 2017
 (VOTACION ADELANTADA DE EL 9 DE SEPTIEMBRE DE 2017)
 (BẦU CỬ SỚM CHO NGÀY 9 THÁNG 9, NĂM 2017)

CITY OF SOUTHLAKE SPECIAL ELECTION
 (ELECCIÓN ESPECIAL DE CIUDAD DE SOUTHLAKE)
 (Bầu Cử Đặc Biệt của Thành Phố Southlake)

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
 (DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)
 (Ngày và giờ đi bầu cử sớm)

August (Agosto) (Tháng Tám) 23 – 25	Wednesday – Friday (Miércoles- Viernes) (Thứ Tư – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
August (Agosto) (Tháng Tám) 26 - 27	Saturday – Sunday (Sábado- Domingo) (Thứ Bảy - Chúa Nhật)	Closed (Cerrado) (Đóng)
August (Agosto) (Tháng Tám) 28 - 31	Monday – Thursday (Lunes- Jueves) (Thứ Hai – Thứ Năm)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
September (Septiembre) (Tháng Chín) 1	Friday (Viernes) (Thứ Sáu)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
September (Septiembre) (Tháng Chín) 2	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
September (Septiembre) (Tháng Chín) 3	Sunday (Domingo) (Chúa Nhật)	Closed (Cerrado) (Đóng)
September (Septiembre) (Tháng Chín) 4	Monday (Lunes) (Thứ Hai)	Closed (Holiday) Cerrado (día de festivo) (Đóng Cửa (Lễ))
September (Septiembre) (Tháng Chín) 5	Tuesday (Martes)(Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake	76092

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: www.tarrantcounty.com/elections
 (Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de nuestro sitio web): www.tarrantcounty.com/elections
 (Có thể tải Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư từ trên trang web của chúng tôi): www.tarrantcounty.com/elections

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
 (Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
 (Thông tin qua điện thoại) (Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail may be submitted between January 1, 2017 and August 29, 2017 by mail, fax or email to:
 (Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de enero de 2017 y 29 de agosto de 2017 por correo, fax o email a):
 (Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2017 và Ngày 29 Tháng 8, Năm 2017 bằng thư, fax hoặc email đến:)

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada) (Thư Ký Bầu Cử Sớm)
 PO Box 961011
 Fort Worth TX 76161-0011

Fax: 817-831-6118
Email: votebymail@tarrantcounty.com